

우리말 어휘의 시간을 읽다

시내

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

시내 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어 표현 그림



완성된 이름

시내

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

시내

한눈에 보는 기록

뜻

골짜기나 평지에서 흐르는 자그마한 내.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
표기							
시내							
시내							
시내							

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

골짜기나 평지에서 흐르는 자그마한 내.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

21개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 52자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '시내'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

골짜기나 평지에서 흐르는 자그마한 내.

☞ 시내의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

시내의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
시내 ^ㅎ 사전 표기 요약	●→	●→	●→	—	—	—
시내 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	●→
시니 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 시내^ㅎ
15세기16세기17세기
- 시내
15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 시니
17세기18세기19세기20세기

↳ 시내의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘시내’는 15세기부터 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘시내’는 ‘시’와 시내보다는 크지만 강보다는 작은 물줄기의 뜻의 ‘내’가 결합한 것이다. ‘시내ㅎ’은 모음 또는 ‘ㄱ, ㄷ’으로 시작하는 조사와 결합할 때는 ‘시내ㅎ’, 그 밖의 자음으로 시작하는 조사와 결합하거나 단독으로 쓰일 때는 ‘시내’로 나타난다.

🔗 표기 방식과 특징

17세기부터 나타나는 ‘시니’는 ‘ㄷ’과 ‘ㅂ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 표기이다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

18세기부터 ‘시내’로만 나타나 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 시내

전체 용례 21개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 시내, 시내ㅎ 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

시내, 시내ㅎ

📖 출처 1459 월인석보 15:13ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

되히며 두들기며 시내며 굴허이 업고.

📖 현대어 풀이

산이며 두둑이며 시내며 구렁이 없고.

📖 출처 1481 두시언해 7:8ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

푸른 시내해 비록 비 해 오나.

📖 현대어 풀이

푸른 시내에 비록 비 많이 오나.

📖 대응 원문

碧澗雖多雨.

📖 출처 1481 두시언해 25:19ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

시내히 서늘커늘 사르미 니르러 가고져 하니.

📖 현대어 풀이

시내가 서늘하거늘 사람이 이르러 가고자 하니.

📖 대응 원문

澗寒人欲到.

출처 1482 금강경삼가해언해 4:47ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

시내와 외래 비록 다르나.

現代어 풀이

시내와 산이 비록 다르나.

대응 원문

溪山이 雖異호나.

16세기 시내, 시내ㅎ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

시내, 시내ㅎ

출처 1527 훈몽자회 상:2ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

溪 시내 계 澗 시내 간.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1576 백련초해 10ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

앞 시내해 누라 흐르는 므른 흰 옥을 씹고.

現代어 풀이

앞 시내에 날아 흐르는 물은 흰 옥을 씹고.

대응 원문

前澗飛流嚙白玉.

출처 1576 백련초해 11ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

부루미 뿔 시내에 어즈러오니 디는 니피 잃도다.

現代어 풀이

바람이 산의 시내에 어지러우니 지는 앞이 아리답도다.

대응 원문

風亂山溪落葉嬌.

17세기 시내ㅎ, 시내, 시니 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

시내ㅎ, 시내, 시니

출처 1632 두시언해 중간본 7:16ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

한 가지로 푸른 시내해 머므러 이시리로다.

現代어 풀이

한 가지로 푸른 시내에 머물러 있으리로다.

대응 원문

一種住靑溪.

출처 1632 두시언해 중간본 12:34ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

어느 나래 비 개야 구루미 시내에 나.

現代어 풀이

어느 날에 비 개어 구름이 시내에 나.

대응 원문

何日雨晴雲出溪.

출처 1640 모하당술회 모하당실기 3:6ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

流血이 시니 되니.

現代어 풀이
유혈이 시내 되니.

출처 1664 유합 칠장사판 4ㄱ

용례 11

66 문헌 용례

溪 시내 계 澗 시내 간.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 시내, 시니 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
시내, 시니

출처 1760 무목왕정충록 6:3ㄴ

용례 12

66 문헌 용례

시내의 써러더 죽은 재 불가승쉬러라.

現代어 풀이
시내에 떨어져 죽은 자가 불가승수이더라.

출처 1776 북정가 적의 325

용례 13

66 문헌 용례

길ᄃᆞᆫ 맑은 시니 가는 사람 머무로니.

現代어 풀이
길가에 맑은 시내 가는 사람 머무르니.

출처 1787 병학지남 2:7ㄱ

용례 14

66 문헌 용례

시내와 굴형이며 모롱이 도는 곧을 만나.

現代어 풀이

시내와 구렁이며 모퉁이 도는 곳을 만나.

대응 원문

溪壑轉角之處.

19세기 시내, 시늬 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

시내, 시늬

출처 1894 훈아진언 29ㄴ

용례 15

66 문헌 용례

시내를 지나 감람산 아래 니르러.

現代어 풀이

시내를 지나 감람산 아래 이르러.

출처 1895 천로역정 1:62ㄱ

용례 16

66 문헌 용례

각종 과일과 화초와 맑은 시내가 잇셔.

現代어 풀이

각종 과일과 화초와 맑은 시내가 있어.

출처 1896 신정심상소학 2:34ㄴ

용례 17

66 문헌 용례

사슴 한 마리가 물을 먹으랴 허야 시내에 내려왔더니.

現代어 풀이

사슴 한 마리가 물을 먹으려 하여 시내에 내려왔더니.

20세기 시내, 시내 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

시내, 시내

출처 20세기 양산백전 47

용례 18

66 문헌 용례

피 흘너 시내를 이루엇더라.

現代어 풀이

피 흘려 시내를 이루엇더라.

출처 1912 옥호기연 27

용례 19

66 문헌 용례

넓은 들이 잇고 맑은 시내가 에워쌌논디.

現代어 풀이

넓은 들이 있고 맑은 시내가 에워쌌는데.

출처 1914 금강문 129

용례 20

66 문헌 용례

장한 폭포와 말근 시내는.

現代어 풀이

장한 폭포와 맑은 시내는.

66 문헌 용례

그 가운데로는 맑고 맑은 시내가 흐르는데 시내^ㅅ가에는 天真이 爛漫한 밝가송이들이.

역 현대어 풀이

그 가운데로는 맑고 맑은 시내가 흐르는데 시내^ㅅ가에는 천진이 난만한 밝가송이들이.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

시내에 관한 주석

시내< 실내 ← 실(谷) + 내(川) 관련어 밤실(栗谷), 돌실(石谷) 등 俗地名## 시내[명] ‘실내’는 ‘실(谷)’과 ‘내(川)’의 합성어. ‘실’을 ‘실(絲)’로 보는 것도 완전히 배제할 수는 없음. < 실내 ← 실(谷) + 내(川)

시내의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이희승 1932 <지명연구의 필요> 《한글》2
- 손희하 1991 <새김어휘연구> 《전남대 박사학위 논문》

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 시내의 뜻과 역사

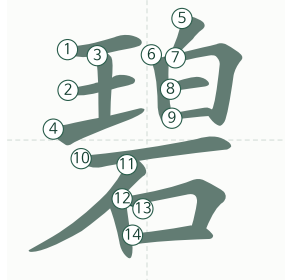
한자 한눈에 보기

1 / 9 · 52자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

碧

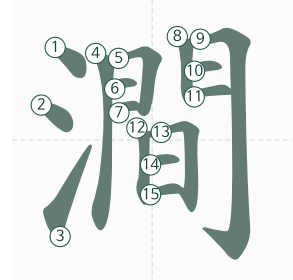
뜻·음 푸를 벽
총 14획 · 부수 石



hanja.wordrow.kr/한자/碧/

澗

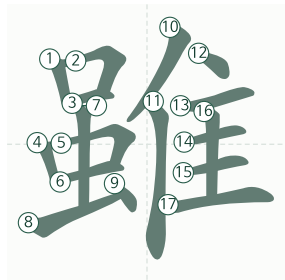
뜻·음 산골물 간
총 15획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/澗/

雖

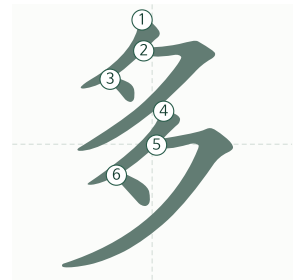
뜻·음 비록 수
총 17획 · 부수 隹



hanja.wordrow.kr/한자/雖/

多

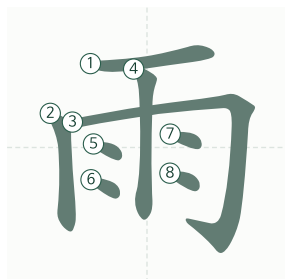
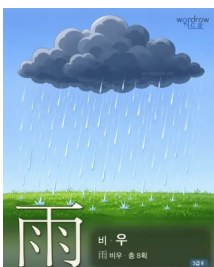
뜻·음 많을 다
총 6획 · 부수 夕



hanja.wordrow.kr/한자/多/

雨

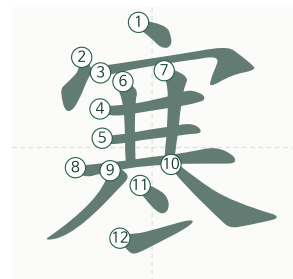
뜻·음 비 우
총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/雨/

寒

뜻·음 찰 한
총 12획 · 부수 冫



hanja.wordrow.kr/한자/寒/

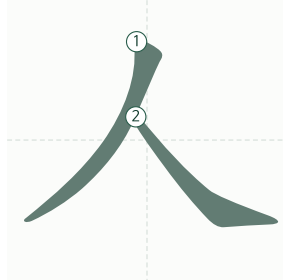
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人

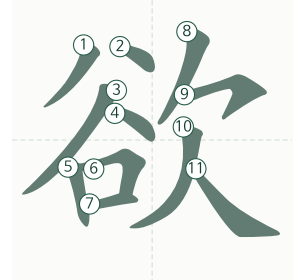


hanja.wordrow.kr/한자/人/

欲

뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠

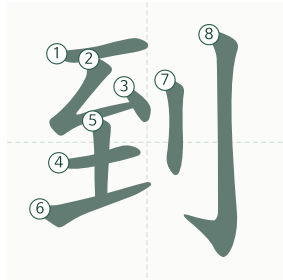


hanja.wordrow.kr/한자/欲/

到

뜻·음 이룰 도

총 8획 · 부수 刀

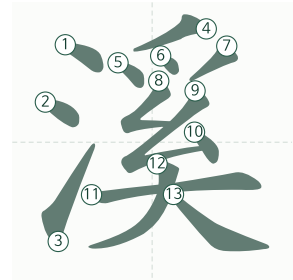


hanja.wordrow.kr/한자/到/

溪

뜻·음 시내 계

총 13획 · 부수 水

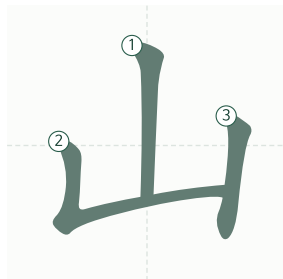


hanja.wordrow.kr/한자/溪/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山

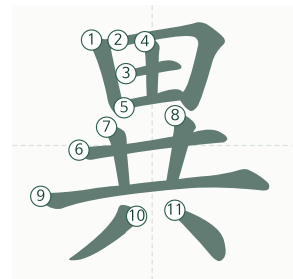
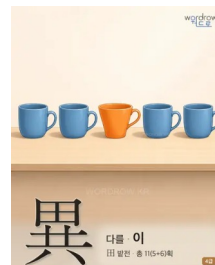


hanja.wordrow.kr/한자/山/

異

뜻·음 다름 이

총 11획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/異/

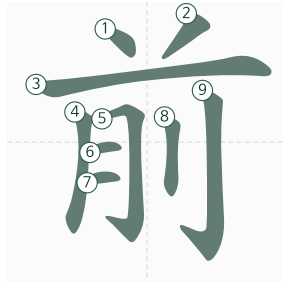
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀

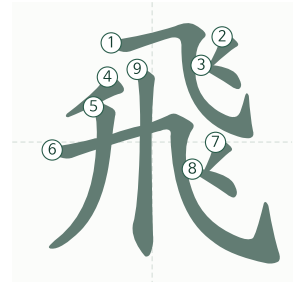


hanja.wordrow.kr/한자/前/

飛

뜻·음 날 비

총 9획 · 부수 飛

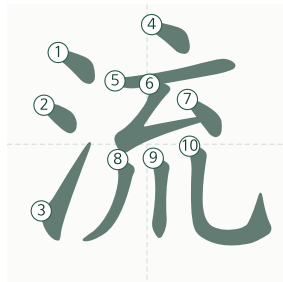


hanja.wordrow.kr/한자/飛/

流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水

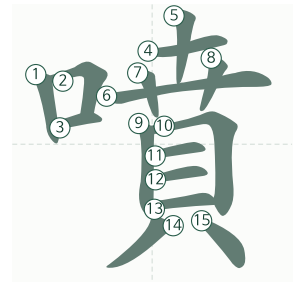


hanja.wordrow.kr/한자/流/

噴

뜻·음 뿜을 분

총 15획 · 부수 口

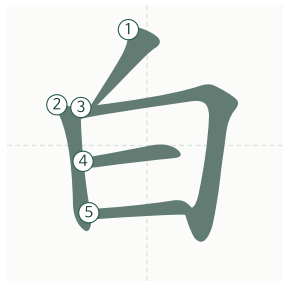


hanja.wordrow.kr/한자/噴/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白

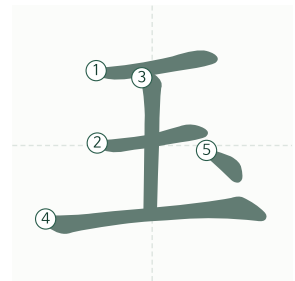


hanja.wordrow.kr/한자/白/

玉

뜻·음 구슬 옥

총 5획 · 부수 玉



hanja.wordrow.kr/한자/玉/

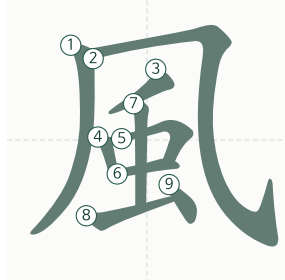
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

風

뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風

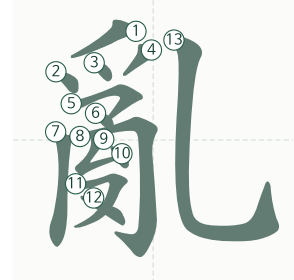


hanja.wordrow.kr/한자/風/

亂

뜻·음 어지러운 란

총 13획 · 부수 乙

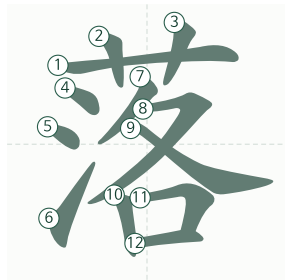


hanja.wordrow.kr/한자/亂/

落

뜻·음 떨어질 락

총 13획 · 부수 艸



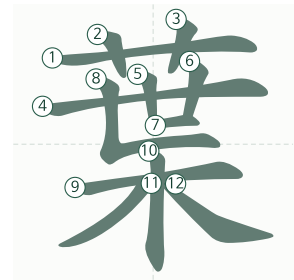
사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/落/

葉

뜻·음 잎 엽

총 13획 · 부수 艸



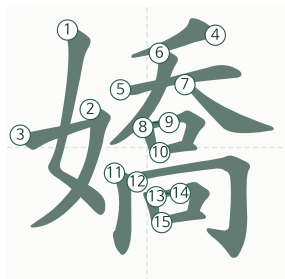
사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/葉/

嬌

뜻·음 아리따울 교

총 15획 · 부수 女

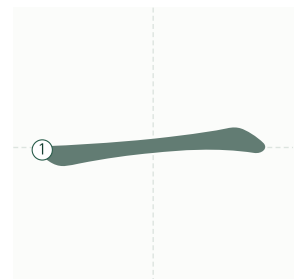
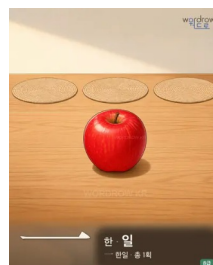


hanja.wordrow.kr/한자/嬌/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



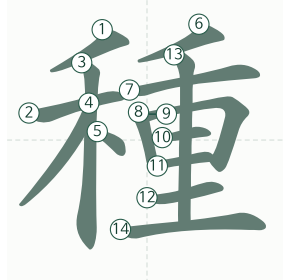
hanja.wordrow.kr/한자/一/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

種

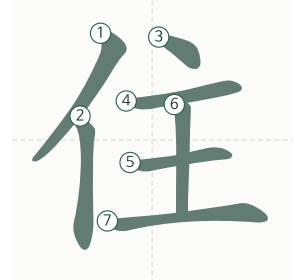
뜻·음 씨 종
총 14획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/種/

住

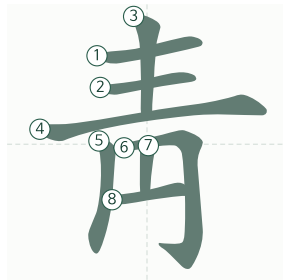
뜻·음 살 주
총 7획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/住/

青

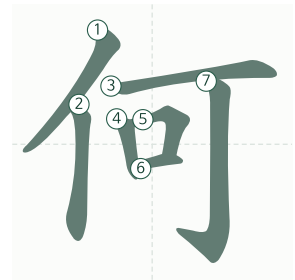
뜻·음 푸를 청
총 8획 · 부수 靑



hanja.wordrow.kr/한자/靑/

何

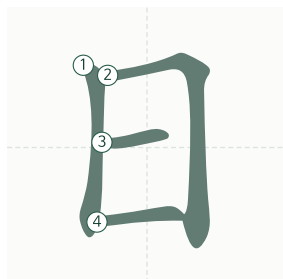
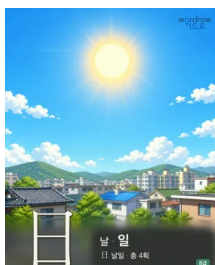
뜻·음 어찌 하
총 7획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/何/

日

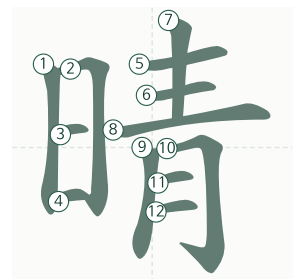
뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

晴

뜻·음 갯 청
총 12획 · 부수 日



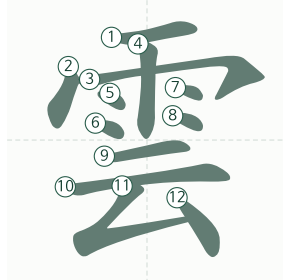
hanja.wordrow.kr/한자/晴/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

雲

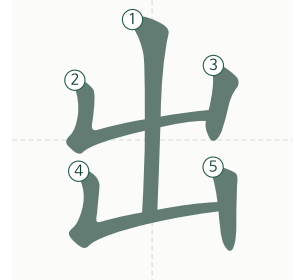
뜻·음 구름 운
총 12획 · 부수 雨



hanja.wordrow.kr/한자/雲/

出

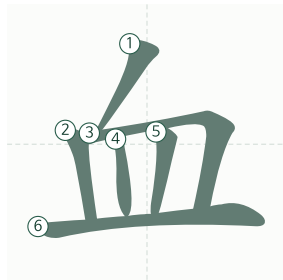
뜻·음 날[生] 출
총 5획 · 부수 乚



hanja.wordrow.kr/한자/出/

血

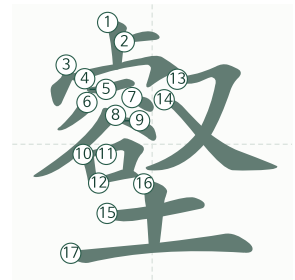
뜻·음 피 혈
총 6획 · 부수 血



hanja.wordrow.kr/한자/血/

壑

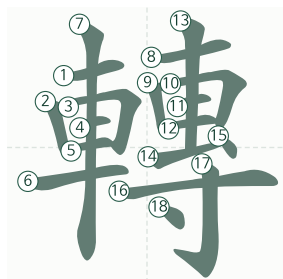
뜻·음 구렁 학
총 17획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/壑/

轉

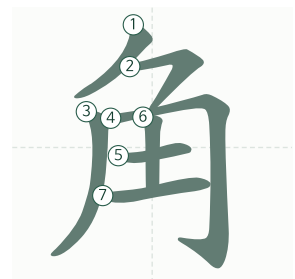
뜻·음 구를 전
총 18획 · 부수 車



hanja.wordrow.kr/한자/轉/

角

뜻·음 뿔 각
총 7획 · 부수 角



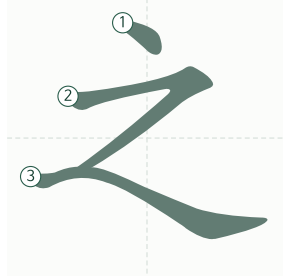
hanja.wordrow.kr/한자/角/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿

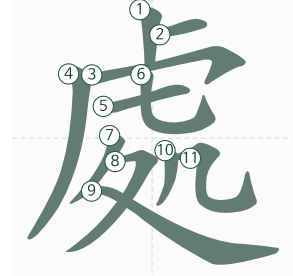


사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

處

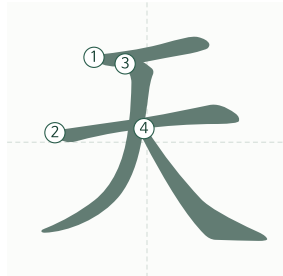
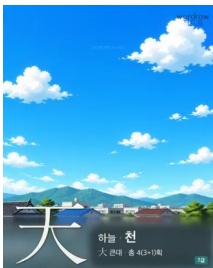
뜻·음 곳 처
총 11획 · 부수 處



hanja.wordrow.kr/한자/處/

天

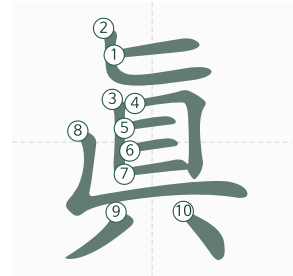
뜻·음 하늘 천
총 4획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/天/

眞

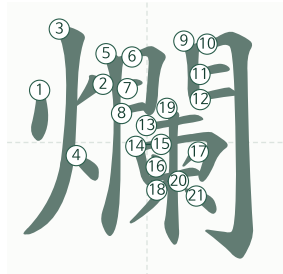
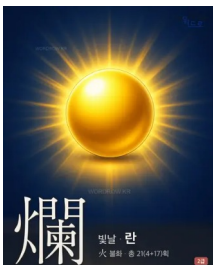
뜻·음 참 진
총 10획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/眞/

爛

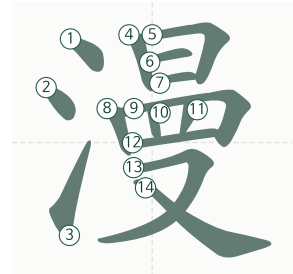
뜻·음 빛날 란
총 21획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/爛/

漫

뜻·음 흩어질 만
총 14획 · 부수 水



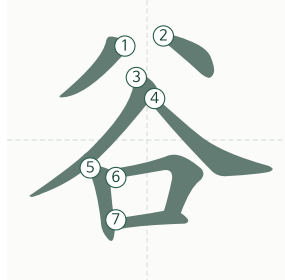
hanja.wordrow.kr/한자/漫/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

谷

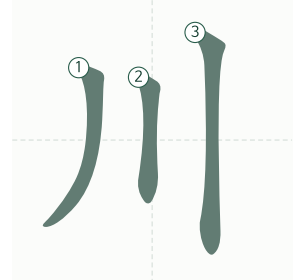
뜻·음 골곡
총 7획 · 부수 谷



hanja.wordrow.kr/한자/谷/

川

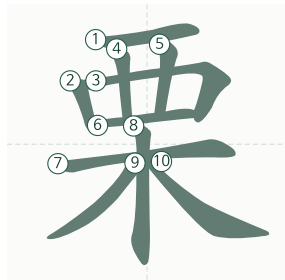
뜻·음 내천
총 3획 · 부수 巛



hanja.wordrow.kr/한자/川/

栗

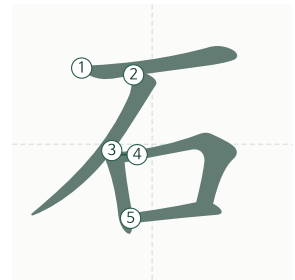
뜻·음 밤물
총 10획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/栗/

石

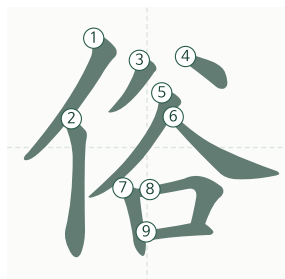
뜻·음 돌석
총 5획 · 부수 石



hanja.wordrow.kr/한자/石/

俗

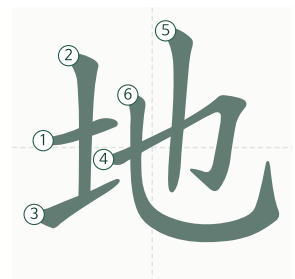
뜻·음 풍속속
총 9획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/俗/

地

뜻·음 따지
총 6획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/地/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

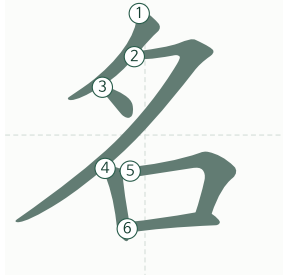
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口

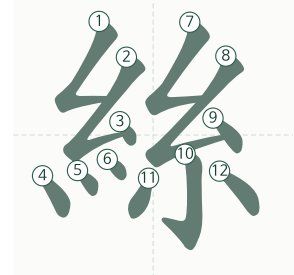


hanja.wordrow.kr/한자/名/

絲

뜻·음 실 사

총 12획 · 부수 糸

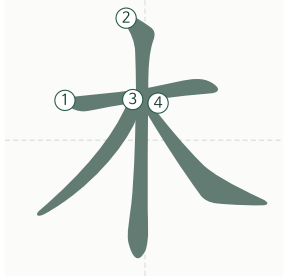


hanja.wordrow.kr/한자/絲/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木

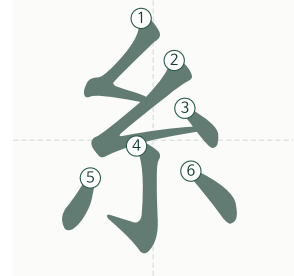


hanja.wordrow.kr/한자/木/

糸

뜻·음 실 사 / 가는실 먹

총 6획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/糸/